

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 011BB430006

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Mgr. Jozef Kiss, MA. - generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ:

Národné lesnícke centrum

sídlo: ul. T. G. Masaryka 2175/22, 960 01 Zvolen

IČO: 42 001 315

štatutárny orgán: Ing. Peter Balogh, PhD. - generálny riaditeľ

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0911 665 293 / 045/5314 226/

balogh@nlcsk.org

registrácia: Štátna príspevková organizácia zriadená rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 5872/2005-250 z 03.11.2005 v znení rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 6481/2005-250 z 22.11.2005, č. 1549/2007-250 z 19.03.2007, č. 3632/2007-250 z 23.08.2007 a v znení rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 596/2011-250 z 10.01.2011, č. 1554/2013-250 zo 04.03.2013, č. 1818/2014-250 z 20.02.2014, č. 5091/2014-250 z 15.12.2014, č. 2377/2016-250 z 22.06.2016, č. 1884/2018-250 z 10. mája 2018, č. 3155/2018-250 z 26.09.2018 a č. 4609/2020-250 zo 17. júna 2020.

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I. PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa na základe výsledku finančnej kontroly dokladov z verejného obstarávania, mení nasledovne:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

a) Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:
46 929,05 EUR (slovom: štyridsaťšesťtisícdeväťstodvadsaťdeväť EUR a päť eurocentov).

b) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:
46 929,05 EUR (slovom: štyridsaťšesťtisícdeväťstodvadsaťdeväť EUR a päť eurocentov)
z toho :
prostriedky EPFRV: 35 196,78 EUR
prostriedky ŠR SR: 11 732,27 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

2. V nadväznosti na dohodnuté v bode 1 tohto článku Dodatku a na základe žiadosti o významnejšiu zmenu zo dňa 13.7.2023, sa mení príloha č.2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku tak, že sa nahrádza v celom rozsahu novou prílohou č. 2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorá tvorí neoddeliteľnú tohto Dodatku.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 011BB430006 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 29.11.2022.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné,

nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je: Príloha č. 2 - Oprávnené výdavky projektu

V Bratislave dňa

Vo Zvolene dňa

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
Mgr. Jozef Kiss, MA., generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Peter Balogh, PhD. - generálny riaditeľ
Národné lesnícke centrum

Príloha č. 2 OPŔÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Výdavky projektu v EUR (na 2 desmiesta)	začiatok realizácie	Mesiac	Rok	2022				2023				Roky spolu po korekcii			
				2022		2023		2023		2024					
				23 259,04	2 545,00	34 306,91	2 545,00	0,00	0,00	54 498,93	4 493,09		4 493,09		
1. Oprávnené výdavky spolu		12	2022	23 259,04	2 545,00	34 306,91	2 545,00	0,00	0,00	54 498,93	4 493,09	46 929,05			
2. Neoprávnené výdavky spolu										4 493,09		4 493,09			
3. Celkové výdavky spolu (1+2)				23 259,04	2 545,00	34 306,91	2 545,00	0,00	0,00	54 498,93	0,00	51 422,14			
Rozpis oprávnených výdavkov															
(v EUR na 2 desiatine miesta)	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2023	2024	2025	2026	2027	2028	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vplňá PPA)	Neoprávnené výdavky (sňatia)	Suma po korekcii
1. Vyvorenie 55 normostrán do publikácie "Možnosti podpory hlučáha horného cez vybrané lesohospodárske opatrenia" (časť Nároky hlučáha horného na biotop a spôsoby aktívneho zlepšovania)	60,00	55,00	3 300,00	3 300,00						3 300,00		3 300,00		825,00	2 475,00
2. Vyvorenie 30 normostrán do publikácie "Možnosti podpory hlučáha horného cez vybrané lesohospodárske opatrenia" (časť hospodárska úprava lesov) Ing. Peter Zima	50,00	30,00	1 500,00	1 500,00						1 500,00		1 500,00		75,00	1 425,00
3. Vyvorenie 35 normostrán do publikácie "Metodický postup na sledovanie vplyvu realizácie opatrení na zlepšovanie životných podmienok pre hlučáha horného a celkové zlepšovanie biodiverzity prostredia" Ing. Jozef	60,00	35,00	2 100,00	2 100,00						2 100,00		2 100,00		2 100,00	0,00
4. Vyvorenie 20 normostrán do publikácie "Sprievidca na tematických terénnych okruhoch v záujmových územiach PRO POPULO Poprad, s.r.o. Ing. Tomáš Hutýra	30,00	20,00	600,00	600,00						600,00		600,00		30,00	570,00
5. Vyvorenie 20 normostrán do publikácie "Sprievidca na tematických terénnych okruhoch v záujmových územiach ML Kremnica, s.r.o. Ing. Karol Muňhanský	30,00	20,00	600,00	600,00						600,00		600,00		30,00	570,00
6. Lektorovanie 32 hodín - J. Bučko	27,00	32,00	864,00		864,00					864,00		864,00			864,00
7. Príprava na lektorovanie 16 hodín - J. Bučko	27,00	16,00	432,00			432,00				432,00		432,00			432,00
8. Lektorovanie 32 hodín - P. Zima	27,00	32,00	864,00		864,00					864,00		864,00			864,00
9. Príprava na lektorovanie 16 hodín - P. Zima	27,00	16,00	432,00			432,00				432,00		432,00			432,00
10. Tlač a grafická úprava projektových výstupov (Možnosti podpory hlučáha horného cez vybrané lesohospodárske opatrenia, 85 strán, formát B5, farebná tlač, tvrdá väzba)	11,55	70,00	808,50	808,50						808,50		808,50		613,60	808,50
11. Tlač a grafická úprava projektových výstupov (Metodický postup na sledovanie vplyvu realizácie opatrení na zlepšovanie životných podmienok pre hlučáha horného a celkové zlepšovanie biodiverzity lesov, 85 strán, formát A4, farebná tlač, mäkká väzba)	6,34	70,00	443,52	443,52						443,52		443,52	145,55		297,97
12. Sprievidca na tematických terénnych okruhoch v záujmových územiach PRO POPULO Poprad, s.r.o., 20 strán, formát A4, farebná tlač, mäkká väzba)	4,40	70,00	308,00	308,00						308,00		308,00	89,99		218,41
13. Tlač a grafická úprava projektových výstupov (Sprievidca na tematických terénnych okruhoch v záujmových územiach ML Kremnica, s.r.o., 20 strán, formát A4, farebná tlač, mäkká väzba)	4,40	70,00	308,00	308,00						308,00		308,00	89,99		218,41

